



Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa 125 Sprint ab Mod. 2016

0101 751116 / 24482 100665 / 24682 100665 / 24782 100665

Verpackungsinhalt / Packing content

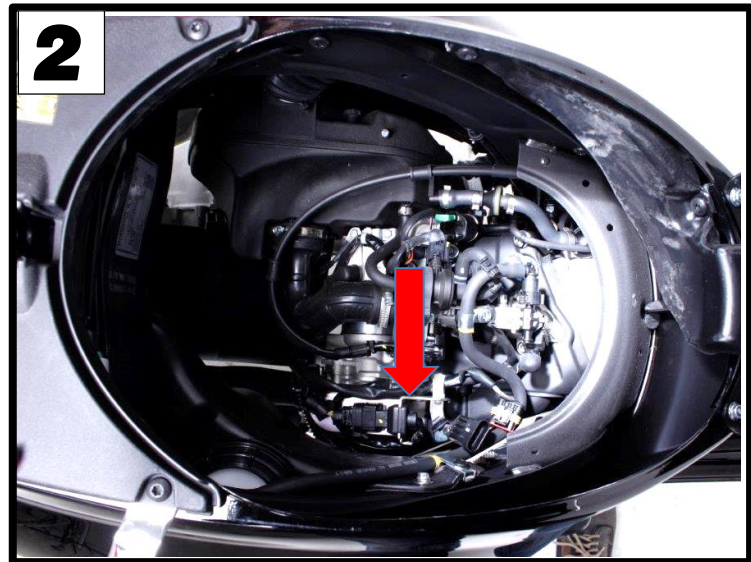
- 1 REMUS Sportschalldämpfer, 1 Krümmer, 1 Montagesatz
- 2 REMUS sport exhausts, 1 assembly kit



Demontieren der Serien – Auspuffanlage / Disassembly of the original exhaust system

Klappen Sie die Sitzbank hoch, und entfernen Sie die Innenschale. (Abb 1/2)
XXXX(pic. 1 / 2).

Stecken Sie den Stecker der Lamdasonde ab. (Abb .2)
XXXX(pic.2).





Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa 125 Sprint ab Mod. 2016

0101 751116 / 24482 100665 / 24682 100665 / 24782 100665

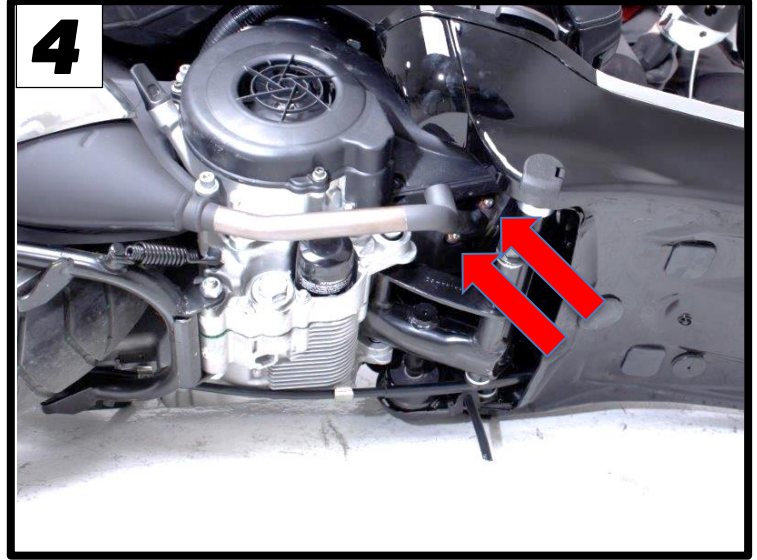
Schrauben Sie die Lamdasonde heraus, und entfernen Sie diese. (Abb.3)

XXXX(pic.3).



Entfernen Sie die Befestigungsmuttern des Krümmers. (Abb.4)

XXXX(pic.4).



Demontieren Sie den Serienschalldämpfer, indem Sie die Befestigungsschrauben lösen. (Abb.5/6)

XXXX(pic.5/6).





Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa 125 Sprint ab Mod. 2016

0101 751116 / 24482 100665 / 24682 100665 / 24782 100665

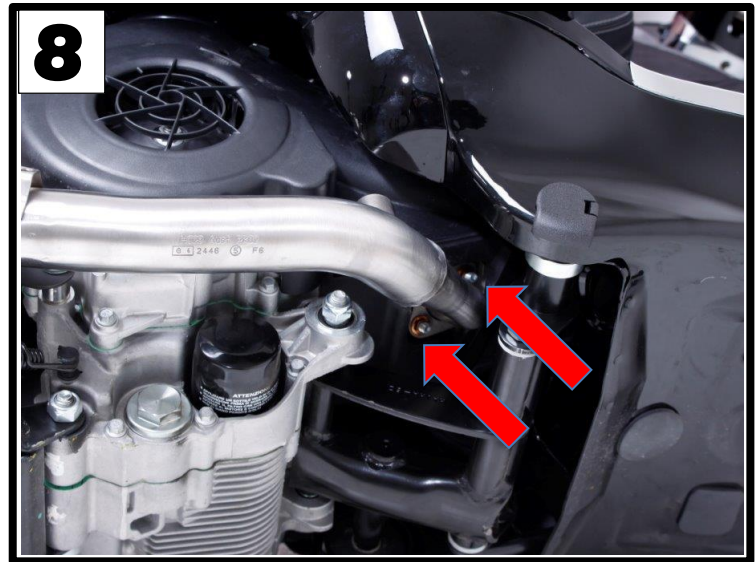
Montieren der REMUS – Auspuffanlage / *Assembly of the REMUS exhaust system*

Montieren Sie den mitgelieferten Halter mittels der Serienschrauben am Motorrad. (Abb.7)

XXXX(pic.7).

Schrauben Sie den Remus Krümmer mittels der Serienmutter leicht an. (Abb.8/9)

XXXX(pic.8/9).



Stecken Sie den Katalysator (nicht im Lieferumfang enthalten) in den REMUS Krümmer. (Abb.10)

Achtung! Die Auspuffanlage ist nur mit Katalysator für den öffentlichen Straßenverkehr genehmigt.

Put the catalytic converter (not included in the delivery package) into the header pipe. (pic.4)

Attention, the exhaust is only approved when the exhaust catalytic converter is installed



Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!

Seite / page: 3/3



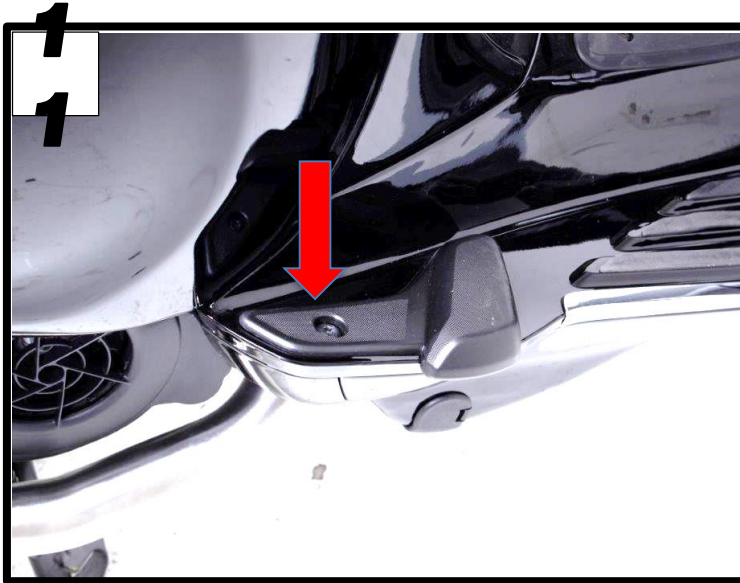
Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa 125 Sprint ab Mod. 2016

0101 751116 / 24482 100665 / 24682 100665 / 24782 100665

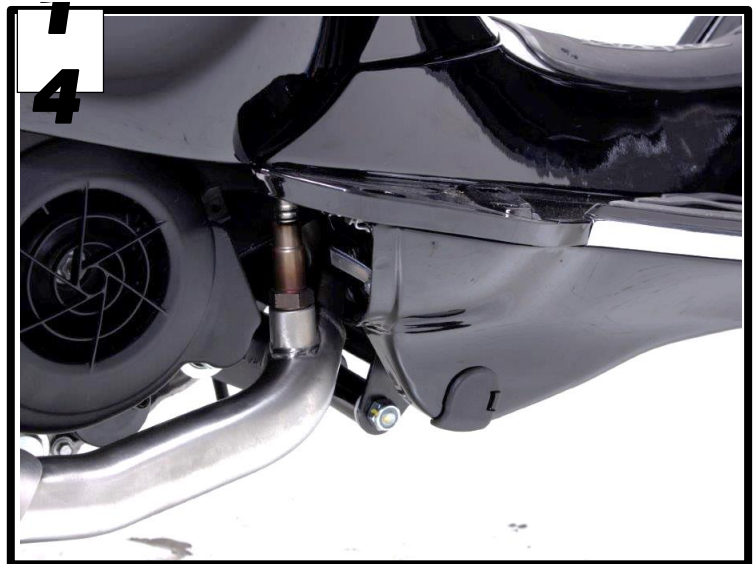
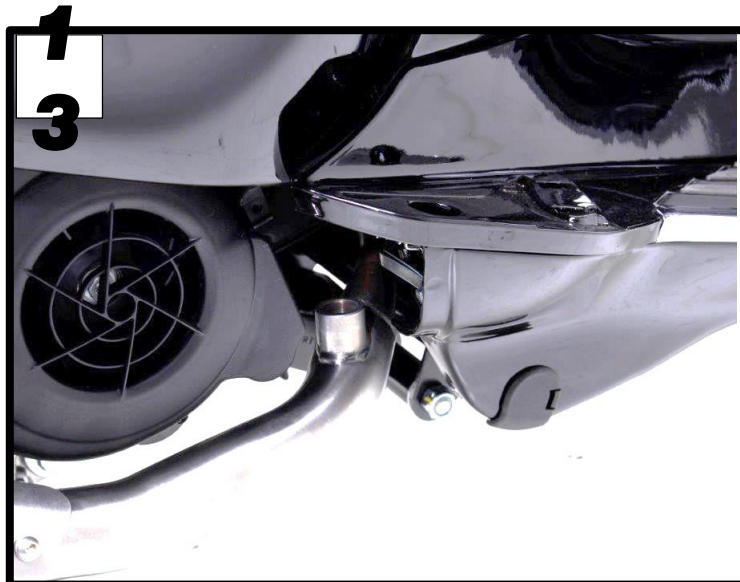
Lösen Sie die Befestigungsschraube der Verkleidung, und entfernen Sie diese. (Abb.11/12/13)

XXXX(pic. 11/12/13).



Schrauben Sie die Lamdasonde wieder fest, und schließen Sie diese wieder am dafür vorgesehenen Anschluss an, Montieren sie wieder die Abdeckung. . (Abb14/2/11)

XXXX(pic. 14/2 11).





Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa 125 Sprint ab Mod. 2016

0101 751116 / 24482 100665 / 24682 100665 / 24782 100665

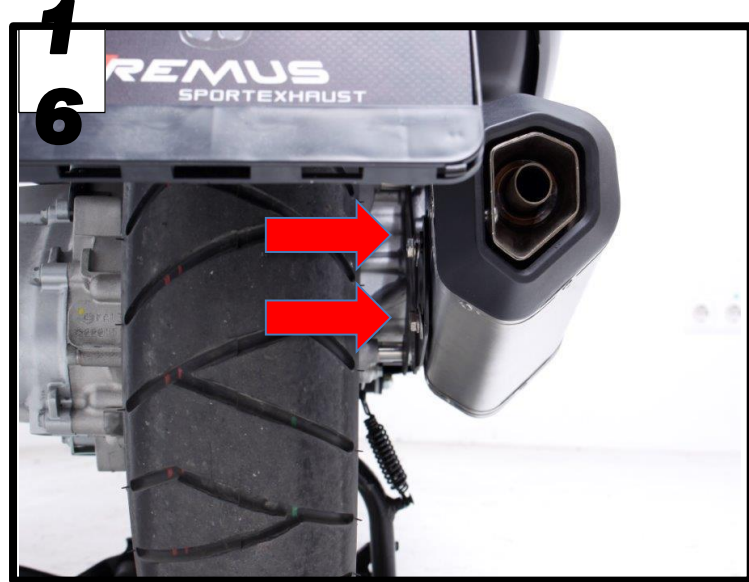
Stecken Sie den Schalldämpfer auf das Verbindungsrohr,
und hängen Sie die Feder ein. . (Abb.15)

XXXX(pic. 15).



Befestigen Sie den Schalldämpfer mittels der mitgelieferten
Befestigungsschrauben. (Abb.16), und ziehen sie die
Krümmerschrauben fest an. (Abb.8)

XXXX(pic. 16).



**Viel Fahrspaß wünscht Ihr
REMUS-Team!**
*Your REMUS team wishes a
pleasant ride!*



Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa 125 Sprint ab Mod. 2016

0101 751116 / 24482 100665 / 24682 100665 / 24782 100665

! VORSICHT

Vor erstmaliger Inbetriebnahme muss die Schalldämpferanlage frei von Fettrückständen sein. Es ist ratsam nach der Montage die Bauteile mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittels zu säubern.

Beim erstmaligen Betrieb des Enddämpfers ist die Motordrehzahl für ca. 5 Minuten niedrig zu halten, um den Enddämpfer gleichmäßig zu erwärmen. Nur so kann der Dämmstoff seinen vollen Wirkungsgrad erreichen und die geforderte Lautstärke einhalten!

! ATTENTION

Before first usage of the exhaust system, make sure that everything is greaseless. It is advisable to clean all components with a non-aggressive cleanser after installation.

Keep low the engine speed for 5 minutes at the first usage to get a constant thermal expansion. This is the only way for the insulation to get the required system effectiveness and the required sound level!

Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.
Nach ca. 100 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Um das gepflegte Aussehen verchromten sowie schwarz lackierten Bauteile auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 60 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

To keep the shiny appearance of chromed and black painted parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.